

IC Recording Media
Support d'enregistrement IC
Memory Stick PRO-HG Duo™

Operating instructions/Mode d'emploi/

Bedienungsanleitung/Manual de instrucciones/

Gebbruiksaanwijzing/Istruzioni per l'uso/Manual

de instruções/Bruksanvisning/Brugsanvisning/

Käyttöohjeet/Kullanma kilavuzu/Instrukcja obsługi/

Návod k obsluze/Hazsnálati útmutató/Návod

na obsluhu/Οδηγίες Λειτουργίας/Instrucțiuni

de utilizare/Инструкция по эксплуатации/使用説明書

/사용설명서/تعليمات التشغيل

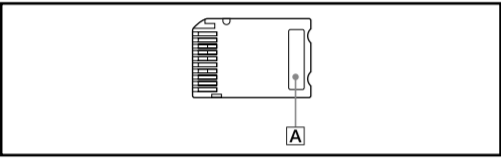


HX Series
HX Séries

©2010 Sony Corporation Printed in Japan



http://www.sony.net/



English

Before operating this media, please read this manual thoroughly, and retain it for future reference.

WARNING
To reduce fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.

For the Customers in Europe



Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)
This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

< Notice for the customers in the countries applying EU Directives >

The manufacturer of this product is Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. The Authorized Representative for EMC and product safety is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. For any service or guarantee matters please refer to the addresses given in separate service or guarantee documents.


WARNING
• TO AVOID CHOKING HAZARD, KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.
• DO NOT INSERT THIS MEDIA INTO ANY MEMORY CARD SLOT FOR WHICH IT WAS NOT INTENDED.

- For the details of this media, please refer to the following URL or the product instruction manual of the compatible products.
- For more information on download software, please refer to the following URL.
 - http://www.sony.net/memorycard/
- Caution for customers using VAO**
This model can be used with any VAO launched after CY 2007. It can also be used with VAO launched from the end of CY 2005 to CY 2006 if you update your VAO. Visit your local VAO support page for more information.
 - * Proper operation with all other products is not guaranteed.
 - * Transfer speed depends on the product used. This media supports 8-bit parallel data transfer when used with Memory Stick PRO-HG Duo™ compatible products that are specifically designed for 8-bit parallel data transfer, and this media also supports 4-bit parallel data transfer when used with Memory Stick PRO™ compatible products.

Precautions on Use
* Please do not use or store this media in any environment exceeding the range of specified operating environment described below.
Abuse or misuse will invalidate product warranty.

Identifying parts

A) Memo area	
Sony shall not be responsible for any damage to or loss of recorded data.	
Operating voltage	2.7 V to 3.6 V
Operating environment	-25 °C to +85 °C (-13 °F to +185 °F) (with serial/4-bit parallel data transfer) -25 °C to +65 °C (-13 °F to +149 °F) (with 8-bit parallel data transfer)
Dimensions (W × L × T)	ca. 20 × 31 × 1.6 mm (13/16 × 1 1/4 × 3/32 in.)
Mass	Approx. 2 g (0.07 oz.)

Design and specifications are subject to change without notice.
Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO-HG Duo™, "VAIO" and  are trademarks of Sony Corporation.

Français

Avant de faire fonctionner l'appareil, lisez attentivement ce mode d'emploi et conservez-le pour toute référence ultérieure.

AVERTISSEMENT

Afin de réduire les risques d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

Pour les clients en Europe



Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)
Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à préserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

< Avis aux consommateurs des pays appliquant les Directives UE >

Le fabricant de ce produit est Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon. Le représentant autorisé pour les questions de compatibilité électromagnétique (EMC) et la sécurité des produits est Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne. Pour toute question relative au SAV ou à la garantie, merci de bien vouloir vous référer aux coordonnées contenues dans les documents relatifs au SAV ou la garantie.

AVERTISSEMENT
• POUR ÉVITER TOUT CHOC ÉLECTRIQUE, RANGER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.
• NE PAS INSÉRER CE SUPPORT DANS LA FENTE D'UNE CARTE MÉMOIRE POUR LAQUELLE IL N'EST PAS DESTINÉ.

- Pour le détail sur ce support, veuillez consulter l'URL suivante ou le mode d'emploi des produits compatibles.
- Pour plus d'informations sur le téléchargement du logiciel, veuillez consulter l'URL suivante
 - http://www.sony.net/memorycard/
- Précaution destinée aux clients qui utilisent un VAO**
Ce modèle peut être utilisé avec n'importe quel VAO commercialisé après 2007.
 - Il peut également être utilisé avec les VAO commercialisés entre fin 2005 et 2006 si vous mettez votre VAO à jour. Consultez votre page d'assistance VAO locale pour plus d'informations.
 - * Le bon fonctionnement n'est pas garanti avec tous les autres produits.
 - * La vitesse du transfert dépend du produit utilisé. Ce support prend en charge le transfert parallèle de données 8 bits lorsqu'il est utilisé avec des produits compatibles Memory Stick PRO-HG Duo™ spécialement conçus pour le transfert parallèle de données 8 bits. Ce support prend également en charge le transfert parallèle de données 4 bits lorsqu'il est utilisé avec des produits compatibles Memory Stick PRO™.

Il peut également être utilisé avec les VAO commercialisés entre fin 2005 et 2006 si vous mettez votre VAO à jour. Consultez votre page d'assistance VAO locale pour plus d'informations.

- * Le bon fonctionnement n'est pas garanti avec tous les autres produits.
- * La vitesse du transfert dépend du produit utilisé. Ce support prend en charge le transfert parallèle de données 8 bits lorsqu'il est utilisé avec des produits compatibles Memory Stick PRO-HG Duo™ spécialement conçus pour le transfert parallèle de données 8 bits. Ce support prend également en charge le transfert parallèle de données 4 bits lorsqu'il est utilisé avec des produits compatibles Memory Stick PRO™.


Précautions d'emploi

- Veuillez ne pas utiliser ou ranger ce support dans un environnement ne répondant pas aux conditions précises ci-dessous.
- Toute utilisation abusive ou inappropriée annulera la garantie de ce produit.

Identification des éléments

A) Zone mémo
Sony ne peut être tenu pour responsable de dommage ou pertes de données enregistrées.

Tension de fonctionnement	2,7 V à 3,6 V
Environnement de fonctionnement	-25 °C à +85 °C (avec transfert parallèle/série de données 4 bits) -25 °C à +65 °C (avec transfert parallèle de données 8 bits)
Dimensions (L × L × E)	Environ 20 × 31 × 1,6 mm
Poids	Environ 2 g

La conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.
Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO-HG Duo™, « VAIO » et  sont des marques commerciales de Sony Corporation.

Dutch

Lezen Sie diese Anleitung vor Inbetriebnahme dieses Datenträgers bitte genau durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen sorgfältig auf.

WARNUNG

Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus.

Für Kunden in Europa

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)
Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

< Hinweis für Kunden in Ländern, in denen EU-Richtlinien gelten >

Der Hersteller dieses Produktes ist Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Bevollmächtigter für EMV und Produktsicherheit ist Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Deutschland. Für Kundendienst- oder Garantieangelegenheiten wenden Sie sich bitte an die in Kundendienst- oder Garantiedokumenten genannten Adressen.

WARNING
• UM DIE GEFAHR VON VERSCHLÜCKEN ZU VERMEIDEN, IMMER AUSSER REICHWEITE VON KINDERN HALTEN!
• SETZEN SIE DIESEN DATENTRÄGER NICHT IN EINEN SPEICHERKARTEN-STECKPLATZ, FÜR DEN ER NICHT NICHT VORGESEHEN IST.

- Einzelheiten zu diesem Datenträger siehe folgenden URL oder die Produkt-Bedienungsanleitung kompatibler Produkte.
- Weitere Informationen zum Download von Software dazu finden Sie unter folgendem URL.
 - http://www.sony.net/memorycard/
- Hinweis für VAO-Benutzer**
Dieses Modell ist mit allen VAO-Modellen kompatibel, die ab 2007 auf den Markt kommen. Es kann auch mit VAO-Modellen verwendet werden, die von 2005 bis einschließlich 2006 auf den Markt kamen. Allerdings muss der VAO in diesem Fall aktualisiert werden. Weitere Informationen finden Sie auf Ihrer VAO-Support-Seite.
 - * Der einwandfreie Betrieb mit allen anderen Produkten ist nicht gewährleistet.
 - * Die Transferrgeschwindigkeit hängt vom verwendeten Produkt ab. Dieser Datenträger unterstützt den parallelen 8-Bit-Daten transfer, wenn er in Memory Stick PRO-HG Duo™-kompatiblen Produkten verwendet wird, die speziell auf den parallelen 8-Bit-Daten transfer ausgelegt sind. Außerdem unterstützt dieser Datenträger den parallelen 4-Bit-Daten transfer, wenn er in Memory Stick PRO™-kompatiblen Produkten verwendet wird.


AVVERTENZA
Non si garantisce un funzionamento corretto con tutti gli altri prodotti. La velocità di trasferimento dipende dal prodotto utilizzato. Il presente supporto supporta il trasferimento di dati in parallelo a 8 bit se utilizzato con prodotti compatibili con Memory Stick PRO-HG Duo™ appositamente progettati per il trasferimento di dati in parallelo a 8 bit; inoltre, il supporto supporta il trasferimento di dati in parallelo a 4 bit se utilizzato con prodotti compatibili con Memory Stick PRO™.

- * Non si garantisce un funzionamento corretto con tutti gli altri prodotti.
- * La velocità di trasferimento dipende dal prodotto utilizzato. Il presente supporto supporta il trasferimento di dati in parallelo a 8 bit se utilizzato con prodotti compatibili con Memory Stick PRO-HG Duo™ appositamente progettati per il trasferimento di dati in parallelo a 8 bit; inoltre, il supporto supporta il trasferimento di dati in parallelo a 4 bit se utilizzato con prodotti compatibili con Memory Stick PRO™.

Identifikation der Teile

A) Speicherbereich

Für beschädigte Daten oder Datenverlust übernimmt Sony keine Haftung.	
Betriebsspannung	2,7 V bis 3,6 V
Umgebungsbedingungen	-25 °C bis +85 °C (bei seriell/em bzw. parallelem 4-Bit-Daten transfer) -25 °C bis +65 °C (bei parallelem 8-Bit-Daten transfer)
Abmessungen (B × L × S)	ca. 20 × 31 × 1,6 mm
Gewicht	ca. 2 g

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.
Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO-HG Duo™, „VAIO“ und  sind Markenzeichen der Sony Corporation.

Español

Antes de utilizar este soporte, lea este manual atentamente y consérvelo para consultarlo en el futuro.

AVISO

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga la unidad a la lluvia ni a la humedad.

Para los clientes en Europa

Traitement de los equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)
Este símbolo en el equipo o el embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos domésticos normales, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equpos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, Ud. ayudará a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto.

< Aviso para los clientes de países en los que se aplican las directivas de la UE >

El fabricante de este producto es Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. El representante autorizado para EMC y seguridad en el producto es Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemania. Para cualquier asunto relacionado con servicio o garantía por favor dirijase a la dirección indicada en los documentos de servicio o garantía adjuntados con el producto.

AVVERTENZA
• PARA EVITAR EL RIESGO DE ATRAGANTAMIENTO, MANTÉNALO APARTADO DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.
• NO INSERTE ESTE SOPORTE EN NINGUNA RANURA DE TARJETA DE MEMORIA PARA LA QUE NO HAYA SIDO DISEÑADA.

- Con respecto a los detalles sobre este soporte, visite la URL siguiente o el manual de instrucciones del producto o de los productos compatibles.
- Para más información sobre la descarga de software, visite la URL siguiente.
 - http://www.sony.net/memorycard/
- Precaución para los clientes que utilizan VAO**
Este modelo se puede utilizar con cualquier VAO comercializado con posterioridad al año 2007.
 - Este modelo se puede utilizar con cualquier VAO comercializado con posterioridad al año 2007.
 - Este modelo se puede utilizar con cualquier VAO comercializado con posterioridad al año 2007.

Si actualiza su VAO, también es posible utilizarlo con uno que haya sido comercializado entre el final de 2005 y el año 2006. Para obtener más información, visite la página de su distribuidor local de VAO.
* No se garantiza el funcionamiento correcto con todos los demás productos.

- La velocidad de transferencia depende del producto que se utilice. Este soporte es compatible con la transferencia de datos paralela de 8 bits cuando se utiliza con productos compatibles con Memory Stick PRO-HG Duo™ que se hayan diseñado específicamente para dicho tipo de transferencia, y es compatible con la transferencia de datos paralela de 4 bits cuando se utiliza con productos compatibles con Memory Stick PRO™.


Precauciones de uso

- No utilice ni guarde este soporte en ningún entorno que sobrepase el margen de operación especificado descrito a continuación. El abuso o el mal uso invalidarán la garantía de este producto.

Identificación de partes

A) Área para memorando

Sony no se hará responsable por ningún daño ni pérdida de los datos grabados.	
Tensión de alimentación	cc 2,7 V a cc 3,6 V
Entorno operativo	de -25 °C a +85 °C (con transferencia de datos paralela de 4 bits/en serie) de -25 °C a +65 °C (con transferencia de datos de 8 bits en paralelo)
Dimensiones (an × long. × al)	Aprox. 20 × 31 × 1,6 mm
Peso	Aprox. 2 g

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.
Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO-HG Duo™, "VAIO" y  son marcas comerciales de Sony Corporation.

Nederlands

Voordat u dit medium gebruikt, moet u deze gebruiksaanwijzing aandachtig doorlezen. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor het geval u deze later als referentiemateriaal nodig hebt.

WAARSCHWING

Om het gevaar van brand of elektrische schokken te verkleinen, mag het apparaat niet worden blootgesteld aan rook of vuicht.

Voor klanten in Europa

Verwijdering van oude elektrische en elektronische apparaten (Toepasbaar in de Europese Unie en andere Europese landen met gescheiden ophaalsystemen)
Het symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het moet echter naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycleerd. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkomt u voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. De recycling van materialen draagt bij tot het vrijwaren van natuurlijke bronnen. Voor meer details in verband met het recylen van dit product, neemt u contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

< Kennisgeving voor klanten in de landen waar EU-Richtlijnen van toepassing zijn >
De fabricant van dit product is Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. De geautoriseerde vertegenwoordiging voor EMC en product veiligheid is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Duitsland. Voor service- of garantie zaken verwijzen wij u graag naar de adressen in de afzonderlijke service/garantie documenten.

WAARSCHWING
• BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN OM VERSTIKKINGSGEVAAR TE VOORKOMEN.
• PLAATS DIT MEDIUM NIET IN EEN GEHEUGENKAARTSLEUF WAAR DEZE NIET VOOR BEDOELD IS.


- Voor informatie over dit medium, raadpleeg t de volgende URL of de producthandleiding van de compatibele producten.
- Voor meer informatie over het downloaden van de software, raadpleeg t de volgende URL.
 - http://www.sony.net/memorycard/
- Belangrijke informatie voor klanten die VAO gebruiken**
Dit model kan worden gebruikt met elke VAO die wordt uitgebracht na kalenderjaar 2007. Het kan ook worden gebruikt met VAO's die vanaf het einde van het kalenderjaar 2005 tot het einde van kalenderjaar 2006 zijn uitgebracht, als de VAO wordt bijgewerkt. Ga naar de plaatselijke VAO-ondersteuningspagina voor meer informatie.
 - * Een correcte werking met alle andere producten wordt niet gegarandeerd.
 - * De overdrachtsnelheid is afhankelijk van het product dat wordt gebruikt. Dit medium biedt ondersteuning voor 8-bits parallelle gegevensverdracht bij gebruik met producten die compatibel zijn met Memory Stick PRO-HG Duo™ die speciaal ontworpen zijn voor 8-bits parallelle gegevensverdracht. Dit medium biedt ook ondersteuning voor 4-bits parallelle gegevensverdracht bij gebruik met producten die compatibel zijn met Memory Stick PRO™.

- Voorzorgsmaatregelen bij het gebruik**
Bewaar de gebruik dit medium niet in een omgeving die het bereik van de aangegeven werkingsomgeving zoals hieronder beschreven, overschrijdt. Misbruik of foutief gebruik maakt de productgarantie ongeldig.

Vaststellen van de onderdelen

A) Geheugengebied

Sony is niet verantwoordelijk voor schade aan, of verlies van opgenomen gegevens.	
Werkspanning	2,7 V tot 3,6 V
Gebruiksomgeving	-25 °C tot +85 °C (met seriële/4-bits parallelle gegevensverdracht) -25 °C tot +65 °C (met 8-bits parallelle gegevensverdracht)
Afmetingen (B × L × D)	Ongeveer 20 × 31 × 1,6 mm
Gewicht	Ongeveer 2 g

Wijzigingen in ontwerp en technische gegevens zijn voorbehouden zonder voorafgaande kennisgeving.
Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO-HG Duo™, "VAIO" en  zijn handelsmerken van Sony Corporation.

Italiano

Prima di utilizzare il supporto, leggere attentamente il presente manuale e conservarlo per eventuali riferimenti futuri.

AVVERTENZA

Per ridurre il pericolo di incendi o scosse elettriche, non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità.

Per i clienti in Europa

Traitement del dispositivo elettrico ed elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziale)
Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

< Avviso per i clienti residenti nei paesi che applicano le direttive UE >

Il fabbricante di questo prodotto è Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Giappone. Il rappresentante autorizzato ai fini della Compatibilità Elettromagnetica e della sicurezza del prodotto è Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327, Stoccarda Germania. Per qualsiasi problema relativo all'assistenza o alla garanzia, si prega di fare riferimento agli indirizzi indicati nei documenti di assistenza e garanzia forniti con il prodotto.

AVVERTENZA
• PER EVITARE QUALSIASI PERICOLO DI SOFFOCAMENTO SI RACCOMANDA DI TENERE LA SCHEDA FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.
• NON INSERIRE QUESTA SCHEDA IN ALLOGGIAMENTI PER SCHEDE DI MEMORIA DIVERSE.

- Per informazioni particolareggiate su questa scheda di memoria si prega di visitare il sito Internet qui di seguito indicato oppure di consultare le istruzioni per l'uso dei prodotti con essa compatibili.
- Per ulteriori informazioni sul software scaricabile si prega di vedere il seguente sito Internet:
 - http://www.sony.net/memorycard/
- Precauzioni d'uso per gli acquirenti di VAO**
Il presente modello può essere utilizzato con qualsiasi prodotto VAO immesso sul mercato dopo il 2007. Può essere utilizzato inoltre con i prodotti VAO immessi sul mercato dalla fine del 2005 al 2006 una volta eseguito l'aggiornamento di VAO. Per ulteriori informazioni, accedere alla pagina di assistenza locale di VAO.
 - * Non si garantisce un funzionamento corretto con tutti gli altri prodotti.
 - * La velocità di trasferimento dipende dal prodotto utilizzato. Il presente supporto supporta il trasferimento di dati in parallelo a 8 bit se utilizzato con prodotti compatibili con Memory Stick PRO-HG Duo™ appositamente progettati per il trasferimento di dati in parallelo a 8 bit; inoltre, il supporto supporta il trasferimento di dati in parallelo a 4 bit se utilizzato con prodotti compatibili con Memory Stick PRO™.


Precauzioni per l'uso
* Occorre evitare di usare o conservare questa scheda di memoria in un ambiente le cui caratteristiche eccedono le gamme di temperatura e umidità qui oltre specificate.
L'uso improprio della scheda può renderne nulla la garanzia.

Identificazione delle parti

A) Area di annotazione

Sony non accetta alcuna responsabilità per l'eventuale perdita o il danneggiamento dei dati registrati dall'utilizzatore.	
Tensione operativa	da 2,7 V a 3,6 V
Ambiente di impiego	da -25 °C a +85 °C (con trasferimento di dati seriale/in parallelo a 4 bit) da -25 °C a +65 °C (con trasferimento di dati in parallelo a 8 bit)
Dimensioni (L × A × S)	circa 20 × 31 × 1,6 mm
Peso	circa 2 g

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO-HG Duo™, "VAIO" e  sono marchi di fabbrica di Sony Corporation.

Português

Antes de utilizar este suporte, leia este manual na íntegra e guarde-o para consultas futuras.

AVISO

Para reduzir o risco de incêndio ou choque eléctrico, não exponha a unidade à chuva ou à humidade.

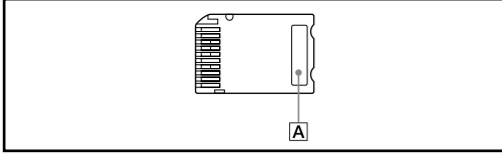
Para os clientes na Europa

Traitement de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos no final da sua vida útil (Aplicável na União Europeia e em países Europeus com sistemas de recolha selectiva de resíduos)
Este símbolo colocado no produto ou na sua embalagem, indica que este não deve ser tratado como resíduo urbano indiferenciado. Deve sim ser colocado num ponto de recolha destinado a resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos. Assegurando-se que este produto é correctamente depositado, irá prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente bem como para a saúde, que de outra forma poderiam ocorrer pelo mau manuseamento destes produtos. A reciclagem dos materiais contribuirá para a conservação dos recursos naturais. Para obter informação mais detalhada sobre a reciclagem deste produto, por favor contacte o município onde reside, os serviços de recolha de resíduos da sua área ou a loja onde adquiriu o produto.

< Nota para os clientes nos países que apliquem as Directivas da UE >

O fabricante deste produto é a Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japão. O representante autorizado para Compatibilidade Electromagnética e segurança do produto é a Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemanha. Para qualquer assunto relacionado com serviço ou garantia por favor consulte a morada indicada nos documentos sobre serviço e garantias que se encontram junto ao produto.

AVVERTENZA
• PARA EVITAR O PERIGO DE ENGASGAMENTO, MANTENHA FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.
• NÃO INTRODUZA ESTE SUPORTE NUMA RANHURA PARA CARTÃO DE MEMÓRIA PARA A QUAL ELE NÃO TENHA SID



Türkçe

Bu ortamı kullanmadan önce, bu kılavuzu çok dikkatli bir şekilde okuyun ve gelecekte referans olarak kullanmak üzere saklayın.

UYARI

Yangın veya elektrikli çarpmaya tehlikesini azaltmak için, üniteyi yağmurlu veya neme maruz bırakmayın.

Avrupa'daki müşterileri için

Eski Elektrikli & Elektronik Ekipmanların Atılması (Avrupa Birliği'nde ve ayrı toplama sistemlerine sahip diğer Avrupa ülkelerinde uygulanır)

Ürünün veya ambalajın üzerindeki bulunan bu sembol, bu ürünün bir ev atığı olarak muamele görmemesi gerektiğini gösterir. Bunun yerine, elektrikli ve elektrönik ekipmanların geri dönüşümü için mevcut olan uygun toplama noktasına teslim edilmelidir. Bu ürünün doğru şekilde atılması sağlayarak, bu ürüne yanlış müdahale edilmesi sonucunda ortaya çıkabilecek ve çevre ile insan sağlığı üzerinde olumsuz etkide bulunabilecek durumlardan önlenmesine yardımcı olursunuz. Malzemenin geri dönüşümü, doğal kaynakları korumamıza yardımcı olacaktır. Bu ürünün geri dönüşümüne ilgili daha fazla bilgi için, lütfen sehirinizde bulunan yerel ofise, evsel atıklar toplama servisine veya bu ürünü satın aldığınız mağazaya temasa geçin.

UYARI

- BOĞULMA TEHLİKESİNİ ÖNLEMEK İÇİN, ÇOCUKLARIN ERİŞEMEYECEĞİ YERDE SAKLAYIN.**
- BU ORTAMI KULLANMAN AMACI DIŞINDAKİ BİR BELLEK KARTI YUVASINA YERLEŞTİRMEYİN.**

- Bu ortam ile ilgili ayrıntılı bilgi için, lütfen aşağıdaki URL 'yi ziyaret edin veya u yumulu ürünleri ait ülkelerin kullanım kılavuzuna bakın.
- İndirilebilen yazılımlar ile ilgili daha fazla bilgi almak için, lütfen aşağıdaki URL 'yi ziyaret edin http://www.sony.net/memorycard/
- VAIO kullanın müşteriler için yarar** Bu model 2007 yılından sonra piyasaya sürülen tüm VAIO ürünleriyle kullanılabilir. VAIO ürününiizin güçleneltirilmesi, 2005 sonu - 2006 yılları arasında piyasaya sürülen VAIO ürünleriyle de kullanılabilir. Daha fazla bilgi için yeni veri VAIO destek sayfasına ziyaret edin.
 - Bu ürünün diğer tüm ürünlerle düzgün çalışacağı garanti edilmez.
 - Aktarım hızı kullanılan ürüne bağlıdır. Bu ortam, özel olarak 8 bitlik paralel veri aktarımı için özel olarak tasarlanmış Memory Stick PRO-HG Duo™-yuumlu ürünlerle kullanılabilir. 8 bitlik paralel veri aktarımını destekler, Memory Stick PRO™-yuumlu ürünlerle kullanılabilir. 8 bitlik paralel veri aktarımını da destekler.

Kullanırken Dikkat Edilecek Hususlar


• Lütfen bu ortamı aşağıda belirtilen kullanım koşullarının aşıldığı yerlerde kullanmayın veya muhafaza etmeyin.
• Kötü veya yanlış kullanım ürün garantisini geçersiz kılacaktır.

Parçaların tanımlanması

[A] Not alanı

Kaydedilen verilerin zarar görmesinden veya kaybolmasından Sony sorumlulu tutulamaz.	
Çalışma voltajı	2,7 V - 3,6 V
Çalışma ortamı	-25 °C ile +85 °C (seri/4 bitlik paralel veri aktarımıyla) <p>-25 °C ile +65 °C (8 bitlik paralel veri aktarımıyla)</p>
Boyutlar (G x U x K)	Yaklaşık 20 x 31 x 1,6 mm
Ağırlık	Yaklaşık 2 g

Tasarım ve teknik özelliklerin bildirimde bulunulmaksızın değiştirilme hakkı saklıdır.

Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO-HG Duo™, "VAIO" ve  Sony Corporation'ın ticari markalaridir.

Uygunluk beyanı, üretici firmamız yetkili kişilerin olduğu, Product Compliance Europe (PCE), Sony Deutschland GmbH tarafından yapılmaktadır.

Product Compliance Europe (PCE), Sony Deutschland GmbH Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany Tel: (0)711-5858-0, Fax: (0)711-5858-488 URL of EU DoC Database: http://www.compliance.sony.de/

Üretici Firma:

Sony Corporation

1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan

Türkiye İrtibat Numaraları:
Tel: 0216-633 98 00
Faks: 0216-632 70 30
e-mail: bilgi@eu.sony.com

<div><div></div>İTHALATÇI FIRMA</div> <div> <p>SONY</p> SONY EURASIA PAZARLAMA A.Ş.</div>
--

Onur Ofis Park Plaza İnkaplar Mah. Üntel Sok. No:10 Umraniye 34768/İstanbul
Sony Bilgi ve Danışma Hattı: (212) 444 SONY (7669)

Polski

Przed przystąpieniem do użytkowania tego nośnika należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.

OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie wystawiać urządzenia na deszcz i chronić je przed wilgocią.

Dotyczy klientów z Europy

Pozbyscie się zużytego sprzętu (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących własne systemy zbiorów)
Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiorczy sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku nie właściwego gospodarowania odpadów. Recyking materiałów pomoże w ochronie środowiska naturalnego. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorjalnego, ze służbami zagospodarowania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

< Uwaga dla klientów w krajach stosujących dyrektywy UE >
Produktem tego produktu jest Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Upoważnionym przedstawicielem producenta w Unii Europejskiej, uprawnionym do dokonywania i potwierdzania oceny zgodności z wymaganiami zasadniczymi, jest Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Niemcy. Nadzór nad dystrybucją na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej sprawuje Sony Poland, 00-876 Warszawa, ul. Ogrodowa 58. W sprawach serwisowych i gwarancyjnych należy kontaktować się z podmiotami, których adresy podano w osobnych dokumentach gwarancyjnych lub serwisowych, lub z najbliższym sprzedawcą produktów Sony.

<div><div></div>OSTRZEŻENIE</div> <div> <ul style="list-style-type: none">CHRONIĆ PRZED DZIECIEM ZE WZGLĘDU NA NIEBEZPIECZNIWSTWO ZADŁAWIENIA. NIE WOLNO WKŁADAC TEGO NOŚNIKA DO ŻADNEGO GNIAZDA KARTY PAMIĘCI, DLA KTORÉGO NIE JEST ON PRZEZNACZONY.</div>
--

- Informacje dotyczące tego nośnika można znaleźć pod następującym adresem URL lub w instrukcjach obsługi produktów zgodnych.
- Więcej informacji na temat pobieranego oprogramowania można znaleźć pod następującym adresem URL http://www.sony.net/memorycard/
- Ostrzeżenie dla klientów korzystających z komputera VAIO** Ten model może być używany z każdym komputerem VAIO wyprodukowanym po roku 2006. Po aktualizacji komputera VAIO może być także używany z modelami komputera VAIO wyprodukowanymi między końcem roku 2005, a rokiem 2006. Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź stronę pomocy komputerów VAIO.

- Nie można zagwarantować poprawnego działania z innymi produktami.
- Szybkość transferu zależy od użytego produktu. Ten nośnik obsługuje 8-bitowy równoległy transfer danych, jeśli zostanie użyty z produktami zgodnymi z nośnikami Memory Stick PRO-HG Duo™-przeznaczonymi do 8-bitowego równoległego transferu danych, a także obsługuje 4-bitowy równoległy transfer danych, jeśli zostanie użyty z produktami zgodnymi z nośnikami Memory Stick PRO™.

Srodki ostrożności podczas korzystania z urządzenia


- Nie wolno używać lub przechowywać tego nośnika w otoczeniu, które nie spełnia opisaných niżej warunków dotyczących miejsca eksploatacji. Naruszenie warunków eksploatacji powoduje utratę gwarancji.

Identyfikacja części

[A] Miejsce na opis

Firma Sony nie odpowiada za dane uszkodzenia lub utratę zapisanych na nośniku danych.

Napięcie robocze	od 2,7 V do 3,6 V
Parametry otoczenia:	od -25 °C do +85 °C (przy szeregowym/4-bitowym równoległym transferze danych) <p>od -25 °C do +65 °C (przy 8-bitowym równoległym transferze danych)</p>
Wymiary (s x d x g)	ok. 20 x 31 x 1,6 mm
Waga	ok. 2 g

Konstrukcja oraz dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadenia.
Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO-HG Duo™, „VAIO” i  są znakami towarowymi firmy Sony Corporation.

Česky

Před používáním těchto médií si důkladně přečtěte tuto příručku a uchovejte ji pro další použití.

VAROVÁNÍ

Neuvstávejte přístroj dešti ani vlhkosti; omezte tak nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

Pro zákazníky v Evropě

Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Misto toho by měl být odložen do sběrného místa, určeného k recyklaci elektrických výrobků a zařízení. Dodržení této instrukce zabrání negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které napok může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Pro získání dalších informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte, prosím, místní orgány státní správy, místní firmu zabírající likvidací a sběr odpádné nebo prodejna, v níž jste výrobek zakoupili.

< Upozornění pro zákazníky v zemích, na které se vztahují směrnice ES >

Výrobcom tohoto výrobku je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko. Autorizovaným zástupcom pre požadavky ohľadné elektromagnetickej compatibility EMC a bezpečnosti výrobku je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61,70327 Stuttgart, SRN. Pro zajištění servisu a záručky se obračtejte na adresy uváděné v servisních a záručních dokumentech.

<div><div></div>VAROVÁNÍ</div> <div> <ul style="list-style-type: none">ABY SE PŘEDEŠLO RIZIKU UDUŠENÍ, UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. NEVKLADJTE TOTO MÉDIUM DO ŽÁDNÉHO SLOTU NA PAMĚTOVÉ KARTY, PRO KTERÝ NENÍ URČENO.</div>
--

- Podrobnosti o tomto médiu najdete na následující URL adrese nebo v návodu k použití kompatibilních produktů.
- Podrobnější informace o softwaru ke stažení najdete na URL adrese http://www.sony.net/memorycard/
- Upozornění pro zákazníky používající počítače VAIO** Tento model lze použít s libovolnými počítači VAIO uvedenými na trh po roce 2007. Lze jej použít i s počítači VAIO uvedenými na trh od konce roku 2005 do roku 2006, pokud použijí VAIO aktualizujejte. Další informace najdete na místní stránce podpory VAIO.
 - Správná funkce v ostatních produktech není zaručena.
 - Pracovní rychlost závisí na používáním produktu. Toto médium podporuje 8-bitový paralelní přenos dat při použití s produkty, které jsou kompatibilní s technologií Memory Stick PRO-HG Duo™, která byla navržena právě pro 8bitový paralelní přenos dat. Toto médium také podporuje 4bitový paralelní přenos dat při použití s produkty, které jsou kompatibilní s technologií Memory Stick PRO™.

Bezpečnostní opatření pro použití

- Prosím nepoužívejte a nepřechovávejte toto médium v prostředí, které představuje níže popísaný rozsah hodnot stanoveného provozního prostředí. Nesprávným použitím nebo zneužitím zaniká záruka na produkt.

Identifikace části

[A] Prostor pro poznámky

Společnost Sony nenese odpovědnost za poškození či ztrátu uložených dat.

Provozní napětí	2,7 V až 3,6 V
Provozní prostředí	-25 °C až +85 °C (při sériovém/4bitovém paralelním datovém přenosu) <p>-25 °C až +65 °C (při 8bitovém paralelním datovém přenosu)</p>
Rozměry (š x d x t)	přibližně 20 x 31 x 1,6 mm
Hmotnost	Přibliž. 2 g

Změna vzhledu a technických údajů je vyhrazena bez předchozího upozornění.

Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO-HG Duo™, „VAIO” a  jsou ochranné známky společnosti Sony Corporation.

Magyar

Mielőtt használatba venné az adathordozót, olvassa el részletesen ezt az útmutatót, és tartsa meg, hogy szükség esetén a jövőben is bármikor elővéhesse.

VIGYÁZAT

Tűz és aramütés veszélyének csökkentése érdekében ne tegye ki a készüléket tűz vagy nedvesség hatásának.

Európai vásárlóink számára

Felhasználási feltételek az EU-s irányelvekkel való életvitelszerű (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)
Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektrókli és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A felesleges vált termékének helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladék kezelés helyes módját. Az anyagok, újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakóhelyén az illetékesnek, a helyi hulladékgyűjtő szolgálatához vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

< Megjegyzés az EU-s irányelvekkel követő országokban élő vásárlóink számára >

Ezt a terméket a Sony Corporation (Japán, Tokió, 1-7-1 Konan, Minato-ku) gyártotta. A termékbiztonsággal és az EMC irányelvekkel kapcsolatban a Sony Deutschland GmbH (Németország, 70327 Stuttgart, Hedelfinger Strasse 61.) a jogosult képviselő. Kérjük, bármely szervizeléshez vagy garanciával kapcsolatos ügyben, a kinalóálló szerviz- vagy garanciadokumentumokban megadott címekhez forduljon.

<div><div></div>FIGYELEM!</div> <div> <ul style="list-style-type: none">LENYELÉS VESZÉLYE, GYERMEKEKTŐL TARTSA TÁVOL. EZT AZ ADATHORDOZÓT CSAK AZ E CÉLRA LÉTREHOZOTT MEMORIÁKÁRTYA-OLVASÓBA HELYEZZE.</div>

- Az adathordozóról további részleteket az alábbi URL-címen, vagy a kompatibilis terméknek kezelési kézikönyvében talál.
- A szoftver letöltésével kapcsolatos információkat az alábbi URL-címen találhat. http://www.sony.net/memorycard/
- A VAIO termékeket használók figyelmebe** Ez a típus bármely, 2007 után kibocsátott VAIO-készüléssel használható. A VAIO-készülék frissítése után használható továbbá a 2005 vége és 2006 vége között kibocsátott VAIO-készülékekkel is. További információ a helyi VAIO termékátmogató honlapon olvasható.
 - A többi termékkel a megfelelő működés nem garantált.
 - Az átviteli sebesség a használt eszköztől függ. Az adathordozó speciálisan 8-bitos adatátvitelre tervezett Memory Stick PRO-HG Duo™ kompatibilis készülékkel használva 8-bitos párhuzamos adatátvitellel, Memory Stick PRO™, kompatibilis készülékkel használva pedig 4-bitos párhuzamos adatátvitellel működhet.

Használatlál kapcsolatos óvintézkedések
Ne használja az adathordozót olyan környezetben, amely a túllép az alábbiakban feltüntetett üzemeltelési paraméterek határain. A helytelen használat hatálytalánítja a termékre vonatkozó jótállást.


A termék részei

[A] A címke helye

A Sony nem vállal felelősséget a rögzített adatok sérüléséért vagy elvesztéséért.

Működési feszültség	2,7 V - 3,6 V
Működési környezet	-25 °C - +85 °C (soros/4-bitos párhuzamos adatátvitellel) <p>-25 °C - +65 °C (8-bitos párhuzamos adatátvitellel)</p>
Méreték (Szé x H x V)	kb. 20 x 31 x 1,6 mm
Tömeg	kb. 2 g

A kialakítás és a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül megváltoztathatók.

A Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO-HG Duo™, „VAIO” és  a Sony Corporation védjegye.

Slovensky

Než toto médium začnete používať, pozorne si prečítajte celý tento návod a uchovajte ho pre budúcu potrebu.

VÝSTRAHA

Abyste snížili riziko vzniku požáru alebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti.

Pre zákazníkov v Európe

Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedením separovaným zberom)

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemožno byť nakladáno ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne znškodnenie, pomôžete zabrániť potenciálnemu negatívemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade bolozie pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recykláciou materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

<Poznámka pre zákazníkov v krajinách podliehajúcich smerniciam EÚ>

Výrobcom tohoto výrobku je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japonsko. Autorizovaným zástupcom pre EMC a bezpečnosť výrobku je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko. V akýchkoľvek servisných alebo záručných záležitostiach prosím kontaktujte adresy uvedené v separátnych servisných alebo záručných dokumentoch.

<div><div></div>VAROVANIE</div> <div> <ul style="list-style-type: none">CHRÁŇTE PRED DEŤMI, ABY NEDOŠLO K PREHLTNUTIU. NEVKLADAJTE TOTO MÉDIUM DO OTVOROV PRE PAMÄTOVÉ KARTY, PRE KTORÉ NIE JE URČENÉ.</div>

- Podrobnosti o tomto médiu nájdete na nasledujúcej adrese URL alebo v návode na používanie kompatibilných výrobkov.
- Viac informácií o prevzati softvéru nájdete na nasledujúcej adrese URL. http://www.sony.net/memorycard/
- Upozornenie pre používateľov zariadení VAIO** Tento model je kompatibilný s prenosnými počítačmi VAIO uvedenými na trh v roku 2007 a neskôr. Taktéž je kompatibilný s prenosnými počítačmi VAIO uvedenými od konca roka 2005 do konca roka 2006, pokiaľ obaja sú aktualizovaný systém. Viac informácií získate na webovej stránke technickej podpory pre značku VAIO.
 - Správna funkcie v iných produktmi nie je zaručená.
 - Pracovná rýchlosť závisí od použiteho produktu. Toto médium podporuje 8-bitový paralelný prenos údajov, ak sa používa s produktmi kompatibilnými s médium Memory Stick PRO-HG Duo™, a špeciálne navrhnutými pre 8-bitový paralelný prenos údajov. Toto médium podporuje tiež 4-bitový paralelný prenos údajov, ak sa používa s výrobkami kompatibilnými s médium Memory Stick PRO™.

Bezpečnostné opatrenia pri používaní

Toto médium nepoužívajte v prostredí, ktoré prekračuje nižšie uvedené rozsah parametrov predpísaný pre prevádzkové prostredie.

Nesprávne použitie ruší platnosť záruky.

Identifikovanie časti

[A] Priestor pre poznámky

Sony nenese zodpovednosť za poškodenie alebo stratu zaznamenaných údajov.	
Prevádzkové napätie	od 2,7 V do 3,6 V
Prevádzkové prostredie	od -25 °C do +85 °C (pri sériovom/4-bitovom paralelnom údajovom prenose) <p>od -25 °C do +65 °C (pri 8-bitovom paralelnom údajovom prenose)</p>
Rozmery (š x d x h)	približne 20 x 31 x 1,6 mm
Hmotnosť	približne 2 g

Vzhľad a technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO-HG Duo™, „VAIO” a  sú ochranné známky spoločnosti Sony Corporation.

Ελληνικά

Πριν θέσετε σε λειτουργία αυτό το αποθηκευτικό μέσο, διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο και κρατήστε το για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία.

Ελεπέτες στην Ευρώπη

Αποκομιδή Παλαιού Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (Ισχύει την Ευρωπαϊκή Ένωση και άλλες Ευρωπαϊκές χώρες με εξουσιοδοτη σπυλιστήρα)
Το σμβόλο αυτό επίανό στο προϊόν ή στη συσκευασία του προϊόντος ότι το προϊόν δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα αλλά πρέπει να παραδοθεί σε ένα κατάλληλο σημείο συλλογής ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού υλικού προς ανακύκλιση. Με το να βεβαιωθείτε ότι το προϊόν πετάχτηκε σωστά, βοηθάτε στην πρόληψη πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία.
Ν ανακύκλιση των υλικών θα βοηθήσει στην οικονομική φροντίδα πόρων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλιση αυτού του προϊόντος, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τις υπηρεσίες καθαριότητας του δήμου σας ή το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.

< Σημείωση για τους πελάτες στις χώρες που ισχύουν οι οδηγίες της E.E. >

O κατασκευαστής αυτού του προϊόντος είναι η Sony corporation , 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Ιαπωνία. O εξουσιοδοτημένος απόστοπος για το EMC και την ασφαλή των προϊόντων είναι η Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart,Γερμανία. Για οποιαδήποτε θέμα υπηρεσίας ή εγγύησης, παρακαλώ ανατρέξτε στις διευθυνσεις που δίνονται στα χωριστά έγγραφα υπηρεσιών ή εγγύησης.

<div><div></div>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ</div> <div> <ul style="list-style-type: none">ΓΙΑ ΑΠΟΦΥΓΗ ΠΝΙΓΜΟΥ, ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ. ΜΗΝ ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΜΕΣΟ ΣΕ ΚΑΠΟΙΟΑ ΥΠΟΔΟΧΗ ΚΑΡΤΑΣ ΜΝΗΜΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΠΟΙΑ ΔΕΝ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ.</div>

- Για λεπτομέρειες σχετικά με αυτό το μέσο, παρακαλώ αναφερθείτε στην ακόλουθη URL ή το εγχειρίδιο οδηγίας προϊόντος του συμβατών προϊόντων.
- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το λογισμικό λήψης, παρακαλώ αναφερθείτε στην ακόλουθη URL. http://www.sony.net/memorycard/
- Προσοχή για τους πελάτες που χρησιμοποιούν VAIO** Το μοντέλο αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί με οποιoδήποτε VAIO που κυκλοφόρησε στην αγορά μετά το 2007. Μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί με VAIO που κυκλοφόρησαν από το τέλος του 2005 έως το 2006, εάν αναβαθμίστε το άκο σας VAIO. Επισκεφθείτε τις σελίδες υποστήριξης της VAIO για περισσότερες πληροφορίες.
 - Δεν παρέχεται εγγύηση λειτουργίας με τα υλοποιήτα προϊόντα.
 - Η ταχύτητα μεταφοράς εξαρτάται από το προϊόν που χρησιμοποιείται. Αυτό το μέσο υποστηρίζει παράλληλη μεταφορά δεδομένων 8-bit, όταν χρησιμοποιείται με προϊόντα συμβατά με Memory Stick PRO-HG Duo™ τα οποία έχουν σχεδιαστεί ειδικά για την παράλληλη μεταφορά δεδομένων 8-bit και το μέσο αυτό υποστηρίζει επίσης παράλληλη μεταφορά δεδομένων 4-bit όταν χρησιμοποιείται με προϊόντα συμβατά με το Memory Stick PRO™.

Προφυλάξεις κατά τη χρήση

- Παρακαλώ μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε αυτό το μέσο σε κάποιο περιβάλλον που υπερβαίνει τα όρια του διευκρινισμένου περιβάλλοντος λειτουργίας που περιγράφεται πιο κάτω.
- Η κατάχρησή ή κακή χρήση θα ακυρώσει την εγγύηση του προϊόντος.

Προδιορισμός εξαρτημάτων

[A] Περιοχή σημειώσεων

Η Sony δεν ευνοείται για οποιαδήποτε ζημία ή απώλεια καταγεγραμμένου δεδομένου.	
Τύπος λειτουργίας	2,7 V έως 3,6 V
Παράβαλον λειτουργίας	-25 °C έως +85 °C (περιλαμβάνεται η παράλληλη μεταφορά δεδομένων 4-bit) <p>-25 °C έως +65 °C (περιλαμβάνεται η παράλληλη μεταφορά δεδομένων 8-bit)</p>
Διαστάσεις (Π x Μ x Β)	Περίπου 20 x 31 x 1,6 mm
Μάζα	Περίπου 2 g

O σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υποκεινται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση.

O ονομαστικός Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO-HG Duo™, “VAIO” και  είναι εμπορικά σήματα της Sony Corporation.